

TANK FOPPER



TANK FOPPER permette il perfetto funzionamento del motore anche sui veicoli dotati del sistema di calcolo del consumo benzina. Durante la marcia a gas, anche se vediamo abbassarsi il livello dell'indicatore benzina, **TANK FOPPER** evita l'accensione della spia MIL e la memorizzazione di presunte anomalie nella centralina di iniezione benzina. Ad ogni avviamento il dispositivo riporta l'indicazione del livello benzina al valore reale.

TANK FOPPER allows the engine to function perfectly even in vehicles fitted with a petrol consumption calculation system. When driving on gas, even if the level indicated by the petrol gauge is seen to fall, **TANK FOPPER** prevents the MIL warning light coming on and memorisation of an assumed error in the petrol injection control box. Each time the engine is turned on, the device restores the indication of the level of petrol to show the actual level.

TANK FOPPER permet le bon fonctionnement du moteur même sur les véhicules équipés du système de calcul de la consommation d'essence. Pendant la marche à gaz, même si on voit le niveau de l'indicateur d'essence baisser, **TANK FOPPER** empêche l'allumage du témoin MIL et la mise en mémoire de toute panne réelle ou non touchant la centrale d'injection d'essence. A chaque démarrage, le dispositif indique la valeur réelle du niveau d'essence.

TANK FOPPER ermöglicht ein einwandfreies Funktionieren des Motors auch bei Fahrzeugen, die mit einem Programm zur Berechnung des Benzinverbrauchs ausgestattet sind. Während des Gasbetriebs verhindert **TANK FOPPER** das Aufleuchten der MIL Anzeige und die vorgebliche Fehlerspeicherung in der Benzinsteuerung, auch wenn auf der Tankanzeige eine Abnahme zu sehen ist. Bei jedem Start stellt die Vorrichtung den realen Wert der Benzinfüllstandsanzeige ein.

TANK FOPPER permite un perfecto funcionamiento del motor, incluso en vehículos dotados del sistema de cálculo del consumo de gasolina. Durante la marcha con gas, aunque baje el nivel del indicador de gasolina **TANK FOPPER** evita el encendido del piloto MIL y la memorización de posibles anomalías en la centralita de inyección de gasolina. Siempre que se efectúa la puesta en marcha el dispositivo muestra la indicación del valor real del nivel de gasolina.

TANK FOPPER permite o perfeito funcionamento do motor também nos veículos equipados com o sistema de cálculo do consumo de gasolina. Durante a marcha a gás, embora seja possível ver o nível do indicador da gasolina descendo, o **TANK FOPPER** evita a acensão do indicador MIL e a memorização de anomalias presumidas na central de injeção da gasolina. Em cada arranque o dispositivo dá a indicação do nível de gasolina no valor real.

TANK FOPPER pozwala na właściwą pracę silnika także w samochodach wyposażonych w system pomiaru zużycia benzyny. W trakcie jazdy na gaz nawet jeśli wskazówka poziomu benzyny przemieszcza się, **TANK FOPPER** powoduje że, "check" nie zapala się a komputer wtrysku nie wyczuje błędów. Podczas każdego uruchomienia urządzenie wskazuje poziom benzyny według rzeczywistej wartości.



Commutatore o centralina impianto gas.
Switcher or gas ECU.
Commutateur ou boîtier de contrôle installation gaz.
Umschalter oder Gassteuerung.

Comutador o centralita de la instalación de gas.
Comutador ou central da instalação a gás.
Przełącznik lub komputer inst. Gazowej.

Blu; Blue; Bleu; Blau; Azul; Azul; Granatowy

Blu (elettrovalvola)
Blue (electrovalve)
Bleu (électrovanne)
Blau (Magnetventil)
Azul (electroválvula)
Azul (electroválvula)
Granatowy (elektrozawór)

Indicatore livello benzina.
Petrol level indicator.
Indicateur niveau essence.
Benzin-Füllstandsanzeige.
Indicador del nivel de gasolina.
Indicador do nível da gasolina.
Wskaźnik poziomu benzyny.

Arancio; Orange; Orange; Orange; Naranja; Laranja; Pomarańczowy

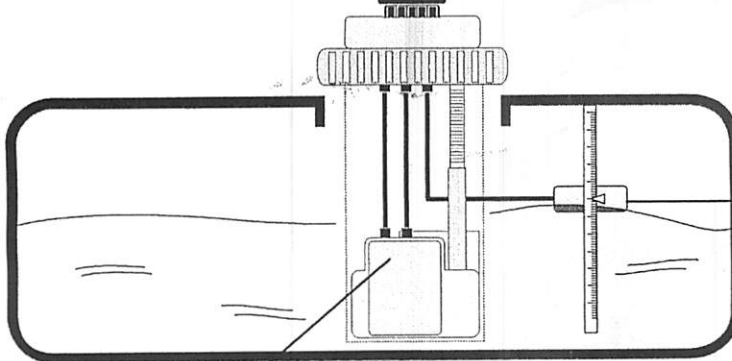
Tagliare
Cut
Couper
Ausschneiden
Cortar
Cortar
Przeciąć

Arancio; Orange; Orange; Orange; Naranja; Laranja; Pomarańczowy

Nero; Black; Noir; Schwarz; Negro;
Preto; Czarny

Rosso; Red; Rouge; Rot; Rojo;
Vermelho; Czerwony

Negativo indicatore livello benzina (non usare)
Petrol level negative indicator (do not use)
Négatif indicateur niveau essence (à ne pas employer)
Negativpol der Füllstandsanzeige (nicht verwenden)
Indicador negativo del nivel de gasolina (no usar)
Negativo indicador nivel gasolina (não utilizar)
Minus wskaźnika poziomu benzyny (nie używać)



Sensore livello benzina;
Petrol level sensor;
Capteur niveau essence;
Benzin-Füllstandsensor;
Sensor del nivel de gasolina;
Sensor nível gasolina;
Czujnik poziomu benzyny

Elettropompa benzina; Electric fuel pump; Electropompe essence;
Benzinelektropumpe; Electrobomba de gasolina; Bomba Eléctrica; Pompa benzyny



LANDIRENZO

via Nobel, 2 | 42025 Corte Tegge | Cavriago (RE) | Italia

Tel. +39 0522 9433 | Fax +39 0522 944044 | www.landi.it | e-mail: info@landi.it

